

## Sporthalle: Erfreuliche Bauabrechnung



Der Gemeinderat und die Baukommission Neubau Dreifachturnhalle genehmigten die Bauabrechnung der neuen Sporthalle mit 10,42 Millionen Franken. Das Ergebnis ist erfreulich und liegt rund eine halbe Million Franken unter dem bewilligten Kredit.

**An der Urnenabstimmung vom 26. November 2017 haben die Zuzwiler Stimmbürgerinnen und Stimmbürger dem Kredit von 10,92 Millionen Franken für den Rückbau der Turnhalle 2 und 3 sowie einem Neubau der Sporthalle zugestimmt. Darin enthalten war auch die Erstellung einer Photovoltaikanlage für 340'000 Franken.**

Im letzten September wurde die neue Sporthalle von ihren zukünftigen Benutzerinnen und Benutzern in Betrieb genommen. Die Freude war bei allen gross. Anlässlich des offiziellen Eröffnungstags im Beisein von Regierungsrat Marc Mächler vom 9. November 2019 wurde die Sporthalle mit ihren verschiedenen Infrastrukturen wie Musik- und Mehrzweckraum, Gemeindesaal, Grossküche usw. den Nutzern offiziell übergeben. Auch die

Bauabrechnung weist ein positives Bild auf. Die Kostenunterschreitung gegenüber dem Budget beträgt rund 4,5 Prozent.

### **Bauabrechnung genehmigt**

Der Gemeinderat hat die Bauabrechnung mit 10,42 Millionen Franken genehmigt. Die Gesamtkosten für den Rückbau und den Neubau der Sporthalle inklusive Photovoltaikanlage und Anpassung der Umgebung liegen somit rund eine halbe Million Franken unter dem genehmigten Kostenvoranschlag. Die Details der Kostenabrechnung werden im Geschäftsbericht 2019 publiziert. Die Kosten für die Fertigstellung der Spielwiese Nord, die aufgrund der Witterung erst im kommenden Frühjahr erfolgen kann, sind ebenfalls enthalten.

### **Aufwände tiefer**

Zu diesem erfreulichen Ergebnis trugen

diverse Faktoren bei: Einerseits konnten bei verschiedenen Arbeitsvergaben Einsparungen getätigt werden, andererseits wurden während der Bauphase immer wieder Synergien und Optimierungen gefunden, die zu diesem guten Ergebnis führten. Erfreulich auch, dass die Baunebenkosten um rund 100'000 Franken tiefer liegen als budgetiert.

### **Finanzierung und Abschreibungen**

Der Gemeindehaushalt hat in den nächsten Jahren rund 9,9 Millionen Franken zu tragen. Über 450'000 Franken konnten durch die einmalige Leistung des Turnvereins sowie von der Auflösung diverser Rückstellungen an die Finanzierung beigezogen werden. Für die Photovoltaikanlage sind in den nächsten vier Jahren noch Nettokosten von knapp 45'000 Franken zu finanzieren. Für die Sporthalle werden bis zum Jahr 2048 jährlich 331'000 Franken der Erfolgsrechnung belastet.

### **Dank an Beteiligte**

Der Gemeinderat dankt allen Unternehmen, die an der Erstellung der neuen Sporthalle beteiligt waren. Ein grosser Dank geht auch an das Architektenteam Hertig Noetzi | Architekten und Trunz & Wirth AG sowie allen Fachplanern für die angenehme und sehr konstruktive Zusammenarbeit während der Planung und der Ausführung dieses Projekts. Die durch den Gemeinderat beauftragte interne Baukommission wurde unter Verdankung der geleisteten Arbeiten mit der Genehmigung der Bauabrechnung aufgelöst.



### Handänderungen Januar 2020

Veräusserer	Burri Iris, Wilen b. Wil
Erwerber	Füngling Alexander Ferdinand und Füngling Susanne, Eschenbach (je 1/2 ME)
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1843, Sunnepark 5, Zuzwil Einfamilienhaus, 567m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	SPT Systems AG, Zuzwil
Erwerber	Sieber Mario André, Zuzwil
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1380, Alpsteinstrasse 3, Zuzwil Mehrfamilienhaus, Garage, 1'031m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Herberg-Garage GmbH, Zuzwil
Erwerber	Veritec AG, Oberuzwil
Grundstück	Liegenschaft Nr. 672, Industriestrasse 33, Zuzwil Werkhalle, 3'961m <sup>2</sup> Boden Liegenschaft Nr. 1961, Herberg, Zuzwil 285m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Erbengemeinschaft Schmid Ulrich, Zuzwil
Erwerber	Zahner Peter Nikolaus, Wuppenau
Grundstück	Liegenschaft Nr. 929, Wäd, Zuzwil Jungviehstall, 5'975m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Hanselmann Bruno, Zuzwil
Erwerber	Jenni Alexander und Vinzens Martina Seraina, Zuzwil (je 1/2 ME)
Grundstück	Liegenschaft Nr. 1268, Glärnischstrasse 1, Zuzwil Einfamilienhaus, 574m <sup>2</sup> Boden
Veräusserer	Erbengemeinschaft Niedermann Paul Otto, Zuzwil (1/2 ME)
Erwerber	Niedermann Anna Marie, Zuzwil (bisher 1/2 ME, neu Alleineigentum)
Grundstück	1/2 ME an StWE Nr. S20173, Grünring 4, Zuzwil 118/1000 StWE-WQ (4 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	novaron AG, Balgach
Erwerber	Ochsner Margrith Maria, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20705, Unterdorfstrasse 35, Zuzwil 180/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	novaron AG, Balgach
Erwerber	Mondgenast Reto, Zuzwil
Grundstück	StWE Nr. S20713, Poststrasse 1, Zuzwil 179/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung)
Veräusserer	novaron AG, Balgach
Erwerber	Näf Carina Esther, Wil
Grundstück	StWE Nr. S20715, Poststrasse 1, Zuzwil 169/1000 StWE-WQ (3 1/2-Zimmerwohnung) StWE Nr. S20716, Poststrasse 1, Zuzwil 165/1000 StWE-WQ (2 1/2-Zimmerwohnung)

ME Miteigentum  
StWE Stockwerkeigentum  
WQ Wertquote

Es werden nur die nach Gesetz und Verordnung vorgesehenen Handänderungen veröffentlicht (Art. 970a ZGB und Art. 23 VGB). Nicht veröffentlicht wird der Erwerb von:

- Flächen ohne Gebäude bis 100m<sup>2</sup> in der Bauzone und bis 500m<sup>2</sup> ausserhalb der Bauzone
- Miteigentumsanteilen und Gesamteigentumsbeteiligungen bis zu einem Zehntel am ganzen Grundstück
- Stockwerkeinheiten für Garagenboxen, Bastelräume, Kellerabteile und dergleichen
- Erbgang und Untererbgang

### Landwirtschaftliche Strukturdatenerhebung 2020

Die Unterlagen für die Strukturdatenerhebung 2020 wurden vom Grundbuchamt zugestellt. Der Zeitraum für die Internet-Erfassung in der Gemeinde dauert vom 17. Februar 2020 bis 2. März 2020. Bis spätestens am Montag, 10. März 2020, sind das Betriebsblatt und die Mutationsübersicht beim Grundbuchamt einzureichen. Alle Bewirtschafterinnen und Bewirtschafter oder Tierhalterinnen und Tierhalter, die eine der folgenden Mindestanforderungen erfüllen, sind verpflichtet sich zu melden und bei der jährlichen Erhebung der Strukturdaten zu erfassen:

- mindestens ein Klauen- oder Huf-tier: Schwein, Schaf, Ziege, Lama usw.
  - bereits ab einem Geflügel
  - eines oder mehrere Bienenvölker
  - ab einer Hektare landwirtschaftlicher Nutzfläche
  - ab 30 Aren Spezialkulturen.
- Tiere der Rinder- und Pferdegattung müssen nicht deklariert werden. Sie wurden bereits über die Tierverkehrsdatenbank (TVD) erfasst.

Neu ist folgendes zu beachten:

- Schafe und Ziegen müssen neu auf der TVD gemeldet werden. Vorderhand müssen sie während einer Übergangszeit von rund zwei bis drei Jahren (Bereinigung der TVD-Meldungen) noch zusätzlich bei der Erhebung deklariert werden.
- Beim Geflügel musste man sich bis anhin erst ab zehn Stück melden. Neu gilt dies bereits ab einem Geflügel.

Alle betroffenen Personen, die keine Erhebungsunterlagen erhalten haben, welche aber die aufgeführten Mindestanforderungen erfüllen, werden gebeten, sich beim Grundbuchamt, grundbuchamt@zuzwil.ch oder 058 228 28 76, zu melden.

# Feuerwehr ist gestartet



Mit dem Beginn des neuen Jahres ist der Verein «Feuerwehr Region Uzwil» offiziell gestartet.

**Mit dem ersten Jahresrapport erfolgte der offizielle Startschuss der neuen Organisation Feuerwehr Region Uzwil ins Jahr 2020. Kommandant Björn Scheck begrüßte die Angehörigen der Feuerwehr Region Uzwil. Insgesamt 208 Mitglieder aus den Gemeinden Niederhelfenschwil, Oberbüren, Oberuzwil, Uzwil und Zuzwil nahmen an diesem Abend teil.**

Nach der Begrüssung startete Björn Scheck mit dem Bericht des Kommandanten. Hauptaugenmerk war die neue Organisation, geprägt von Schwerpunkten und Zielen wie zum Beispiel die Vereinheitlichung der Ausbildung, Zentralisierung der Logistik und Administration wie auch die Förderung der Zusammenarbeit innerhalb der Region mit weiteren Partnerorganisationen.

## Veränderungen

Als zweiter Redner wendete sich der stellvertretende Kommandant und Ausbildungsverantwortliche Massimo Pasquini mit dem Motto «Alter Trott – Neuer Weg» zu Wort. Er appellierte an die anwesenden Feuerwehrleute den Mut zu haben, neue Wege auszuprobieren. Dies deshalb, weil Veränderungen anstehen werden. Wie

zum Beispiel die Vereinheitlichung der Ausbildung, welche unumgänglich sein wird. Damit dieses Ziel und weitere erreicht werden können, ist jeder Angehörige der Feuerwehr gefragt mit Kopf, Hand und Herz mitzuwirken. Nur so kann die Organisation funktionieren und stetig auf dem Erreichten aufgebaut werden.

## Beförderungen

Nebst den Berichten durften auch folgende Beförderungen ausgesprochen werden. Zum Oberleutnant wurden Roman Egli, Thomas Fraefel, Philipp Meier, Fabian Storchenegger und Patrick Senn ernannt. Silvan Bettschen, Michael Fritsche und Marc Monstein wurden zu Hauptmännern befördert. Das Amt des Majors übernehmen Samuel Bruderer, Michael Fraefel, Philipp Graf und Massimo Pasquini. Die gesamte Feuerwehr Region Uzwil gratuliert zu den Beförderungen und wünscht für die zukünftigen Herausforderungen viel Erfolg und Freude.

## Auf eine gute Zukunft

Die Feuerwehr Region Uzwil ist bereits gestartet und mit viel Freude und Motivation wird auf eine gemeinsame Zukunft gebaut und die Zusammenarbeit an diversen Übungen und Einsätzen gestärkt.

## Herzlich willkommen

Geschätzter Herr Regierungsrat  
Geschätzte Damen und Herren  
Parlamentarier

Im Namen des Gemeinderates und der Zuzwiler Bevölkerung heisse ich die 40-köpfige SVP-Fraktion des Kantonsrates zusammen mit ihrem Regierungsrat Stefan Kölliker zur Vorbereitung der Februarsession morgen Samstag willkommen.

Ohne Parteien findet keine politische Auseinandersetzung statt. Ohne politischen Prozess und ohne politische Vielfalt ist ein demokratischer Staat nicht lebensfähig. Das Mitgestalten, das Mitreden auf der einen Seite bedeutet Mitverantwortung auf der anderen Seite. Eine reich befrachtete Traktandenliste für die geplante dreitägige Session des Kantonsrates steht im Mittelpunkt.

Fraktionssitzungen, gleich welcher «Farbe», demonstrieren Zuversicht, Verantwortungsbewusstsein, Einheit und Stärke. Die SVP des Kantons St.Gallen hat sich in den letzten Jahren stark entwickelt und ist die wählerstärkste Partei.

Ich wünsche Ihnen eine erfolgreiche Vorbereitung der Session mit anschliessendem geselligen Beisammensein.

Roland Hardegger  
Gemeindepräsident

## Mittagstisch im Lindenbaum

Der nächste Senioren-Mittagstisch findet am **Mittwoch, 12. Februar 2020**, 11.30 Uhr, im Wohn- und Pflegeheim Lindenbaum statt. Natürlich sind auch immer neue Gesichter willkommen. Zur Vorspeise gibt es eine Basler Mehlsuppe, anschliessend werden eine gefüllte Pouletbrust mit Griess-Schnitten und Broccoli serviert. Das Menü wird mit einer köstlichen Eierlikör-Mousse zum Dessert abgerundet. Die Kosten betragen 15 Franken. Anmeldungen bis spätestens Mittwochmorgen, 9.30 Uhr, unter Telefon 058 228 75 75.



## Bauanzeigen

### Bauherrschaft

ACCAD Immobilien AG,  
Neulandenstrasse 3, Wil

### Projektverfasser

Dvorak & Partner AG,  
Zürcherstrasse 65, Wil

### Bauobjekt

Erstellung Unterstand

### Standort

Bildstrasse 6, Züberwangen  
(GS-Nr. 646)

### Baumasse

Massgebend sind die Angaben in den  
Bauplänen.

### Bauherrschaft

Thomas und Ruth Stadler,  
Stockenstrasse 12, Zuzwil

### Projektverfasser

BHP Architektur AG,  
St.Gallerstrasse 17, Zuzwil

### Bauobjekt

Neubau Stützmauer

### Standort

Stockenstrasse 12, Zuzwil  
(GS-Nr. 1166)

### Baumasse

Massgebend sind die Angaben in den  
Bauplänen.

### Einsprachefrist

Die Bauvorhaben liegen vom 7. bis  
20. Februar 2020 auf. Während die-  
ser Zeit können im Gemeindehaus die  
Pläne eingesehen werden.

## Feuerwehr – Einsatzübung

Die erste Einsatzübung des Zugs 1 Zuzwil findet am **Mittwoch, 12. Februar 2020**, 19.30 Uhr, zusammen mit dem Zug 1 Niederhelfenschwil statt.

## Bioabfuhr

Die nächste Bioabfuhr findet am **Freitag, 14. Februar 2020**, statt.

## Vereine

### Guggenmusik Schprötzchante

#### Eröffnungskonzert beim Dorfkafi

Am **Samstag, 8. Februar 2020**, 16.30 Uhr, lädt die Guggenmusik Schprötzchante Jung und Alt bei einem heissen Getränk zum Faschachtsstart beim Dorfkafi ein. Die Guggenmusik freut sich auf zahlreiche Zuhörerinnen und Zuhörer.

### Frauengemeinschaft Zuzwil

#### Frauengottesdienst

«Glaubst du an Wunder? An etwas Erstaunliches, Unerklärliches, etwas, das dein Verstand nicht fassen kann?» Am **Mittwoch, 12. Februar 2020**, 9 Uhr, findet ein Gottesdienst zum Thema «Wunder» in der katholischen Kirche Zuzwil statt. Anschliessend lädt die Frauengemeinschaft zum gemütlichen Beisammensein bei Kaffee oder Tee im Pfarreiheim ein.

**«Respekt, Toleranz und Wertschätzung sind die Basis für meine Beziehungen, denn alles was ich aussende, kommt zu mir zurück.»**

Am **Montag, 9. März und Montag, 30. März 2020**, 19 Uhr, bietet die FG den Kurs «Als Paar im Gespräch bleiben» mit Susanna Vogel-Engeli an. Der Kurs findet im Triangel statt, die Kosten für beide Abende betragen pro Paar 120 Franken (Mitglieder) oder 180 Franken (Nichtmitglieder) statt 240 Franken. Anmeldung bitte bis am 13. Februar 2020 an Therese Truniger 071 940 00 49 oder [thetruniger@gmx.ch](mailto:thetruniger@gmx.ch). Weitere Informationen findet man unter [www.respektvoll.ch](http://www.respektvoll.ch).

## Diverses

### Podium mit jungen Kantonsratskandidatinnen und -kandidaten in Wil

Im Hinblick auf die Kantonsratswahlen

im März organisiert eine Klasse des Berufs- und Weiterbildungszentrums Wil-Uzwil (BZwu) ein Podiumsgespräch mit Kandidaten aus sechs Jungparteien. Der Anlass findet am **Dienstag, 18. Februar 2020**, 19 Uhr, in der Aula Lindenhof, Wil, statt. Auf dem Podium vertreten sind alle Jungparteien des Kantons St.Gallen. Moderiert und organisiert wird das Gespräch durch die Vollzeitklasse der BM Wirtschaft. Im Fach «Geschichte und Politik» haben sich die Schülerinnen und Schüler mit den Wahlen auseinandergesetzt. In vier Gesprächsrunden kommen aktuelle Fragen rund um die Spitallandschaft, Klimawandel oder die Wirtschaft zur Sprache. Der Anlass richtet sich an Lernende aber auch an die Öffentlichkeit der Umgebung Wil. Im Anschluss an das Podium besteht die Möglichkeit, sich mit den Politikerinnen und Politikern bei einem Apéro auszutauschen. Die Klasse BMWV19a freut sich auf viele Interessierte.

### Spass am Singen?

In Zuzwil wird ein gemischter Chor gegründet. Am **Freitag, 28. Februar 2020**, 19.30 Uhr, findet im Restaurant Nossi Pic (Bella Italia) die Gründungsversammlung statt. Die Proben beginnen im Januar 2021. Bei Interesse melden sich Interessierte bitte bei Therese Truniger 071 940 00 49 oder [thetruniger@gmx.ch](mailto:thetruniger@gmx.ch).

## Impressum

Das Mitteilungsblatt «Zuzwil-aktuell» erscheint wöchentlich

### Gemeinderatskanzlei Zuzwil

Tel. 058 228 28 60  
Fax 058 228 28 61  
[gemeinde@zuzwil.ch](mailto:gemeinde@zuzwil.ch)  
[www.zuzwil.ch](http://www.zuzwil.ch)

Redaktionsschluss: Montag, 16.00 Uhr  
Auflage: 2250 Exemplare

Beilagen für das Mitteilungsblatt können jeweils bis Dienstag, 11.30 Uhr, bei der **Gemeinderatskanzlei**, Büro 15, abgegeben werden.